

Porównanie tłumaczeń Psalmów 45:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Twoje strzały są ostre* – Ludy pod tobą – Niech padną w serce wrogów króla.**1)2)

1) <x>230 18:35</x>

2) Wg G: Twoje strzały ostre, (o) potężny – / Ludy padną pod ciebie – / W sercu wrogów króla; lub: Twoje strzały są ostre, / Ludy poddadzą się tobie,/ Upadną na sercu wrogowie króla, , τὰ βέλη σου ἡκονημένα δυνατέ λαοὶ ὑποκάτω σου πεσοῦνται ἐν καρδίᾳ τῶν ἐχθρῶν τοῦ βασιλέως.